



СОДЕРЖАНИЕ	Стр.
Заявление Председателя . . . . .	17
Пункт 5 повестки дня: Образование главных комитетов и выборы должностных лиц . . . . .	17
Пункт 6 повестки дня: Выборы Заместителей председателя . . . . .	17

*Председатель: г-н Аминторе ФАНФАНИ  
(Италия)*

**Заявление Председателя**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): До начала заседания Генеральной Ассамблеи, я хотел бы сделать следующее заявление.

2. Членам Генеральной Ассамблеи, несомненно, известно, что во время вечернего заседания Совета Безопасности (1242-е заседание) между Индией и Пакистаном достигнуто соглашение о прекращении огня. Это является чрезвычайно важным известием и счастливым предзнаменованием для начала работы двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Такого результата можно было достичь вследствие проявления доброй воли заинтересованных сторон, которые согласились с принятым Советом Безопасности решением. Я уверен, что говорю от имени всех членов Генеральной Ассамблеи, высказывая Индии и Пакистану наши самые теплые поздравления по поводу духа сотрудничества, проявленного ими в связи с решением Совета, и по поводу того, что они откликнулись на дружественные призывы, адресованные им дружественно настроенными странами, в поддержку неутомимых усилий Генерального секретаря.

3. Я хотел бы выразить надежду, что события, последующие за этим счастливым исходом, дадут возможность в недалеком будущем прийти к окончательному решению. Событие такого рода может лишь подтвердить высокую миссию Организации Объединенных Наций, а именно воспрепятствовать любому нарушению мира, и укрепить посредством наших прений и решений эффективность этой всемирной Организации.

4. Теперь я прерываю заседание, с тем чтобы главные комитеты могли провести заседания для избрания своих соответствующих председателей.

*Заседание прерывается в 10 час. 55 мин. и возобновляется в 12 час. 50 мин.*

**ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Образование главных комитетов  
и выборы должностных лиц**

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Только что были избраны председатели семи главных комитетов Генеральной Ассамблеи; были назначены следующие представители, которые будут работать в качестве членов Генерального комитета:

*Первый комитет:* г-н Карой Чатордан (Венгрия);

*Специальный политический комитет:* г-н Карле Р. Огюст (Гаити);

*Второй комитет:* г-н П. А. Фартом (Бельгия);

*Третий комитет:* г-н Франсиско Куэвас Кансино (Мексика);

*Четвертый комитет:* г-н Маджид Рахнема (Иран);

*Пятый комитет:* г-н Наджиб Бузири (Тунис);

*Шестой комитет:* г-н Абдулла эль-Эриан (Объединенная Арабская Республика).

**ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Выборы Заместителей председателя**

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Правило 31 правил процедуры Генеральной Ассамблеи устанавливает процедуру выборов семнадцати Заместителей председателя, которые должны быть избраны таким образом, чтобы обеспечить представительный характер Генерального комитета. Все члены Генеральной Ассамблеи могут быть избраны на пост Заместителя председателя, за исключением тех, кто уже представлен в Генеральном комитете в результате выборов Председателя Генеральной Ассамблеи или Председателя главных комитетов. Будет проведено тайное голосование и без выдвижения кандидатур.

7. Бюллетени для избрания Заместителей председателя должны быть опущены в пять урн, каждая из которых соответствует одной из пяти групп государств, упомянутых в правиле 31 правил процедуры. Каждая урна соответствует одному району, и в сноске 4 к правилу 31 предусмотрено, что семнадцать Заместителей председателя должны быть избраны в соответствии со следую-

щим порядком:

а) семь представителей от афро-азиатских государств;

б) один представитель от восточноевропейского государства;

с) три представителя от латиноамериканских государств;

д) два представителя от западноевропейских и других государств.

Однако, вследствие избрания представителя от западноевропейского государства на пост Председателя Генеральной Ассамблеи, лишь одна должность остается вакантной для данного района; вторая часть этой фразы, касающаяся отведенной для этой группы государств урны, следовательно, исключается.

е) Пять представителей от постоянных членов Совета Безопасности. Я также хотел бы напомнить вам, что в бюллетени следует вносить названия государств — членов Организации, а не имена их представителей. Кроме того, если количество названий государств, внесенных в бюллетень для какой-либо из указанных групп, больше, чем число государств, определенных для данной группы, то поданный за эту группу голос будет считаться недействительным. В соответствии с положениями правила 31 правил процедуры, те государства-члены, которые получают большинство голосов, будут считаться избранными.

*По приглашению Председателя г-н Мерц (Люксембург), У Ба Таунг (Бирма), г-н Сисс (Сенегал), г-н Панупонг (Таиланд) и г-н Гарсиа Роблес (Мексика) исполняют обязанности счетчиков голосов.*

*Проводится тайное голосование.*

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Ввиду позднего времени я предлагаю прервать заседание, а счетчикам голосов остаться в зале у трибуны, до тех пор пока не будет закончен подсчет голосов.

9. Если нет возражений, мы вновь соберемся в этом зале незамедлительно после церемонии поднятия флагов трех новых государств — членов Организации, которая состоится в 14 час. 45 минут.

*Заседание прерывается в 13 час. 25 мин. и возобновляется в 15 час. 10 мин.*

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Согласно договоренности, достигнутой перед тем как мы прервали работу нашего заседания, я сообщу сейчас членам Генеральной Ассамблеи о результатах выборов семнадцати Заместителей председателя.

Группа А:

Число избирательных бюллетеней: 115  
Число бюллетеней, признанных недействительными: 1

Число бюллетеней, признанных действительными: 114

Число воздержавшихся при голосовании: 1  
Число членов, участвовавших в голосовании: 113

Требуемое большинство голосов: 57

Число полученных голосов:

Бурунди . . . . . 111

Кувейт . . . . . 110

Центральноафриканская Республика 109

Сьерра Леоне . . . . . 104

Марокко . . . . . 103

Лаос . . . . . 95

Малайзия . . . . . 86

Таиланд . . . . . 17

Камбоджа . . . . . 11

Бирма . . . . . 5

Уганда . . . . . 5

Алжир . . . . . 2

Пакистан . . . . . 2

Филиппины . . . . . 2

Афганистан . . . . . 1

Цейлон . . . . . 1

Гвинея . . . . . 1

Япония . . . . . 1

Мадагаскар . . . . . 1

Сингапур . . . . . 1

Того . . . . . 1

Замбия . . . . . 1

Группа В:

Число избирательных бюллетеней: 115

Число бюллетеней, признанных недействительными: 1

Число бюллетеней, признанных действительными: 114

Число воздержавшихся при голосовании: 2

Число членов, участвовавших в голосовании: 112

Требуемое большинство голосов: 57

Число полученных голосов:

Польша . . . . . 110

Югославия . . . . . 2

Группа С:		Испания . . . . .	102
Число избирательных бюллетеней:	115	Австралия . . . . .	1
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0	Нидерланды . . . . .	1
Число бюллетеней, признанных действительными:	115	Новая Зеландия . . . . .	1
Число воздержавшихся при голосовании:	1	Группа Е:	
Число членов, участвовавших в голосовании:	114	Число избирательных бюллетеней:	115
Требуемое большинство голосов:	58	Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число полученных голосов:		Число бюллетеней, признанных действительными:	115
Парагвай . . . . .	105	Число воздержавшихся при голосовании:	5
Чили . . . . .	102	Число членов, участвовавших в голосовании:	110
Гватемала . . . . .	99	Требуемое большинство голосов:	56
Куба . . . . .	4	Число полученных голосов:	
Аргентина . . . . .	3	Франция . . . . .	108
Бразилия . . . . .	1	Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	108
Коста-Рика . . . . .	1	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	108
Сальвадор . . . . .	1	Соединенные Штаты Америки . . . . .	108
Панама . . . . .	1	Китай . . . . .	78
Доминиканская Республика . . . . .	1	<i>Представители следующих стран, как получившие требуемое большинство голосов, избираются Заместителями председателя: Бурунди, Гватемалы, Испании, Китая, Кувейта, Лаоса, Малайзии, Марокко, Парагвая, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Франции, Центральноафриканской Республики, Чили.</i>	
Уругвай . . . . .	1	11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски):	
Венесуэла . . . . .	1	Я хотел бы поздравить представителей, которые избраны Заместителями председателя. Теперь Генеральный комитет Генеральной Ассамблеи для двадцатой сессии образован.	
Группа D:		<i>Заседание закрывается в 15 час. 15 мин.</i>	
Число избирательных бюллетеней:	113		
Число бюллетеней, признанных недействительными:	2		
Число бюллетеней, признанных действительными:	111		
Число воздержавшихся при голосовании:	6		
Число членов, участвовавших в голосовании:	105		
Требуемое большинство голосов:	53		
Число полученных голосов:			